# Consejo Consultivo Regional para las Aguas Noroccidentales Reunión del Comité Ejecutivo Croke Park Dublín - 27 de septiembre de 2007

#### Bienvenida

El Presidente da la bienvenida a los asistentes a la reunión y expresa su deseo de que ésta resulte fructífera. Se aprueba sin comentarios el acta de la última reunión de París (17 de abril de 2007) Se aprueba el orden del día y se incluyen los siguientes puntos en el epígrafe de Otros asuntos: Dispositivos acústicos, marcado de artes fijos y propuesta de envío de científicos en comisión de servicios para cooperar con el CCR.

# <u>Informe de las reuniones de los grupos de trabajo de los días 12 y 13 de junio de 2007 en</u> Belfast

#### Grupo de Trabajo 1

Bertie Armstrong (Presidente del GT1) comunica que:

- Ernesto Penas Lado, de la Comisión, presentó una Declaración política sobre las oportunidades de pesca para 2008.
- Prosigue el trabajo relativo a la gestión de la maruca azul; señala asimismo que los Estados miembros han facilitado información a la Comisión para ayudarle a que identifique posibles medidas de gestión para esta población.
- 3. El proyecto de investigación inicial de la zona VI relativo a la gestión a largo plazo finalizará en breve. Se dará parte de esta cuestión durante la próxima reunión del GT1.
- 4. Los miembros del GT1 se reunirán, en una reunión transnacional, para debatir la cuestión de la gestión del cangrejo.

#### Grupo de Trabajo 2

Hugo Crisanto González García (Presidente del GT2) comunica que:

- Se envió a la Comisión (en junio de 2007) una petición de evaluación de las medidas de recuperación del bacalao en vigor en el Mar Céltico (veda de Trevose), pero aún no se ha recibido respuesta.
- 2. El GT2 planteó la posibilidad de crear un grupo de interés sobre la merluza. Asimismo, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España, responsable de la gestión de la pesca, está preparando un seminario de un día de duración sobre la merluza al que el CCR-ANOC podría asistir.
- 3. Además, el Grupo de Trabajo convino en que se envíe una carta a la Comisión relativa al asunto del 8 % de margen de tolerancia obligatorio en el cuaderno de bitácora. El Comité Ejecutivo aprobó la carta por vía electrónica y ésta se envió a la Comisión el 20 de septiembre de 2007. El CCR-ANOC está a la espera de recibir una respuesta.

#### **Comentarios generales**

Se formulan diversos comentarios sobre la creación de un grupo de interés sobre la merluza. Sin dejar de destacar la utilidad del proceso, se señala que el CCR-ANOC financia durante el año en curso únicamente seis reuniones de grupos de interés y que será necesario decidir el modo de distribuir los recursos de una manera óptima. Se sugiere, pues, que, en lugar de centrarse en una especie, se cree un grupo de interés para debatir cuestiones relativas a las especies demersales en general.

Se conviene en que este punto seguirá debatiéndose junto al resto de prioridades del CCR-ANOC durante la Asamblea General del 28 de septiembre.

**Decisión:** El Presidente del GT2 redactará una carta sobre la gestión de la merluza, con ayuda de la Secretaría, la cual se distribuirá para la aportación de comentarios durante las próximas semanas. Se debatirá la propuesta de creación de un grupo de interés sobre la merluza con la totalidad de los miembros del CCR.

#### Grupo de Trabajo 3

Daniel Lefèvre (Presidente del GT3) comunica que:

- Los miembros se reunieron con científicos para analizar los datos disponibles sobre actividades
  pesqueras y sobre el tamaño de la flota que faena en el Canal. Se identificaron lagunas de
  información y se acordó que el acceso a la información pertinente constituye un tema que el
  CCR debe abordar con seriedad.
- 2. Barrie Deas hizo una presentación sobre la flota de bajura de esta zona y sobre la necesidad de tratar ciertas cuestiones relativas a la pesca de bajura en este Grupo de Trabajo.
- 3. El Grupo de Trabajo aprobó la recomendación sobre las medidas de gestión de la almeja japonesa y el Comité Ejecutivo la aprobó asimismo por correo electrónico.
- 4. Se debatieron las actividades de los cerqueros daneses, aunque no llegaron a adoptarse decisiones ya que los miembros neerlandeses, que representan a los pescadores que emplean este método, no pudieron asistir a la reunión debido a compromisos contraídos anteriormente. Se acordó seguir debatiendo dicho asunto durante la próxima reunión del GT3.

#### Grupo de Trabajo 4

En ausencia del Presidente del GT4 por problemas de salud, Alan McCulla comunica que:

- El Programa de fomento de la recogida de datos en el Mar de Irlanda está en marcha y, hasta la fecha, ha superado todas las expectativas en cuanto a la obtención de datos, ya que se han adherido al mismo más pescadores de los previstos.
- 2. En 2008, el GT4 concentrará sus esfuerzos en garantizar que este programa siga siendo una prioridad en el Reino Unido, Irlanda y la Comisión Europeo, y espera asimismo servirse de él para trabajar en el desarrollo de un plan de acción sobre descartes que fomente la recuperación del bacalao.

#### **Comentarios generales**

- 1. ¿Cuándo se dispondrá de los primeros datos de esta iniciativa?
- 2. ¿Cuál podrá ser la aportación de las ONG en el comité de seguimiento?

#### **Respuestas:**

Dado que el proyecto ha comenzado a funcionar en fecha reciente, se comenzará a facilitar datos para su uso en evaluaciones en 2008.

El comité de seguimiento es un grupo transnacional creado por los gobiernos de los Estados miembros interesados y, como tal, el CCR no tiene autoridad para influir en el modo de representación en el mismo. Las partes interesadas debaten su aportación con los organismos competentes (a saber, los ministerios de los gobiernos de los Estados miembros)

# Informe de los grupos de enfoque o interés

#### 1) Redes demersales de enmalle

Jacques Pichon da parte de la reunión celebrada el 27 de junio de 2007 e informa al Comité Ejecutivo de que:

- 1. Se mantuvo un interesante e ilustrativo debate sobre la labor desarrollada por el CCR-ANOC hasta la fecha y sobre el trabajo que queda por hacer.
- 2. Nils Roar-Hareide, científico noruego, informó al grupo del trabajo desarrollado por el proyecto DEEPNET. Se acordó que el CCR-ANOC coopere más estrechamente con los científicos que elaboran tales estudios y que Michel Goujon, del CNPMEM coordine dicha cooperación.
- 3. No se dispuso de mucho tiempo para debatir la cuestión de los dispositivos acústicos («pingers») y del marcado de artes, si bien la Comisión expresó su voluntad de prestar atención a los dictámenes del CCR-ANOC al aprobar la propuesta del mismo de que el Reglamento sobre TAC y cuotas se modifique de manera que la longitud de las redes fijas se adecue a lo dispuesto en el Reglamento relativo al marcado de los artes, en el que se establece una longitud de 5 millas náuticas.
- 4. El Grupo propuso que el CCR-ANOC financie un seminario que reúna cuanto antes a los Estados miembros, el CCR, la industria y los científicos.

#### **Comentarios**

Los miembros expresan su preocupación por que no se trataran las cuestiones relativas al marcado de artes y los dispositivos acústicos de disuasión y piden que se actualicen. La Secretaría informa de que la Comisión ha convocado una licitación destinada a los organismos nacionales de los Estados miembros para que éstos lleven a cabo un estudio sobre la reglamentación en materia de marcado de artes en el que se compare la normativa comunitaria con los criterios internacionales. En cuanto al tema de los dispositivos acústicos, no hay novedades que consignar.

#### 2) Recuperación del bacalao

Barrie Deas (Presidente del subgrupo de trabajo sobre la recuperación del bacalao) informa de lo siguiente:

- El trasfondo y la situación actuales de la respuesta del CCR-ANOC al documento no oficial de la Comisión sobre el bacalao.
- 2. El subgrupo se reunió (el 17 de julio de 2007) con objeto de debatir sus reflexiones iniciales sobre el documento no oficial, el modo de responder a la Comisión y el modo de dar parte de la opinión del CCR-ANOC acerca de los resultados del Simposio sobre el bacalao. El subgrupo convino en la necesidad de aplicar una estrategia en dos fases para tener en cuenta los esfuerzos dedicados a esta cuestión hasta la fecha.
  - i. El subgrupo aprobó una versión preliminar de la opinión del CCR-ANOC sobre el Simposio del bacalao, la cual se transmitió al Comité Ejecutivo para su aprobación. Tras consultar al Comité Ejecutivo, dicha opinión se transmitió a la Comisión en el mes de agosto. Miembros de la delegación española argumentaron que este documento no fue formalmente adoptado por el Comité Ejecutivo, sino que se envió directamente desde el Grupo de Enfoque a la Comisión. Así pues, éstos exigen que se cumplan los estatutos por los que se rige el funcionamiento del CCR-ANOC, y que de ahora en adelante se haga constar su posición contraria en todos los documentos en los que así lo soliciten.
  - ii. El subgrupo convino en dividir por zonas la respuesta que se dé al documento no oficial de la Comisión.
- 3. Dicha respuesta se halla en la fase de redacción, pese a que el plazo de presentación fijado por la Comisión finaliza el 30 de septiembre, dentro de cuatro días. Se ha pedido a los miembros del Comité Ejecutivo que formulen en primer lugar sus comentarios preliminares al proyecto de respuesta antes de la celebración, al día siguiente, de una reunión del subgrupo, y, en segundo, lugar, que transmitan sus consejos sobre el modo de elaborar una respuesta consensuada a la Comisión en un futuro inmediato.

Los ponentes de las zonas específicas de bacalao del subgrupo exponen sucintamente el proyecto de respuesta.

- o Sean O'Donoghue, Oeste de Escocia
- o Jacques Pichon, Mar Céltico
- o Alan McCulla, Mar de Irlanda

Se aclara que los miembros del Comité Ejecutivo no han recibido el proyecto de respuesta hasta el día en curso, antes de la reunión, puesto que se halla en fase de borrador, y se señala que será necesario proseguir el debate durante la reunión del subgrupo del día siguiente.

### Comentarios y resultados del debate:

**Zona VIId:** Daniel Lefèvre (Presidente del GT3) solicita que la zona VIId se incluya en las deliberaciones del subgrupo. Se trata de una zona que forma parte del programa de recuperación del bacalao del Mar del Norte y que pertenece asimismo al ámbito de competencias del CCR, por lo que debe incluirse en la respuesta a la Comisión.

Resultado: Se acuerda que la zona VIId se incluya en las deliberaciones del subgrupo de 28 de septiembre.

**Vedas en tiempo real:** Se celebra un debate general en el que trata el tema del proyecto piloto que está desarrollando Escocia. Ian Gatt (SFF) informa de que dicho proyecto se está llevando a cabo en la zona VI y explica que es un programa voluntario organizado por los buques pesqueros escoceses con el fin de evaluar los aspectos prácticos de la aplicación de vedas temporales en zonas de pequeño tamaño situadas en determinados lugares del territorio escocés en los que tales buques encuentran lugares de concentración de juveniles de bacalao. Solicita asimismo que se adhieran voluntariamente al proyecto los buques de otros Estados miembros que faenen en la zona.

Varios miembros manifiestan su preocupación ante tales vedas en tiempo real. La delegación española afirma que es contraria a ellas y pide que así conste en el acta de la presente reunión así como en el futuro documento dirigido a la Comisión. Se queja asimismo de que su oposición no se recogió con claridad en la respuesta preliminar transmitida a la Comisión en agosto, pese a haber solicitado específicamente que así fuera. El Presidente pide excusas por tal omisión realizada de buena fe y afirma que ahora entiende mejor la posición y razones de la industria española. Los miembros procedentes de zonas como el Canal de la Mancha y el Mar de Irlanda consideran que el programa piloto escocés podría no funcionar en sus zonas, ya que las áreas vedadas serían muy extensas.

La mayoría de los miembros respalda el proyecto piloto y considera que, en determinadas situaciones bien definidas, las «vedas en tiempo real» pueden representar instrumentos útiles que aplicar en las zonas VI y VII. Tales miembros expresan asimismo la frustración que les produce la falta de apoyo brindado a una iniciativa vanguardista que podría funcionar bien y reducir no sólo los descartes de bacalao sino, asimismo, de los juveniles de otras especies; expresan asimismo su convicción de que el CCR-ANOC debería prestar apoyo y/o plantear iniciativas positivas similares como alternativa a las medidas de gestión del esfuerzo, que son mucho menos viables y deseables para la industria.

Resultado: Se acuerda mantener informado al CCR-ANOC de la evolución del proyecto piloto escocés.

**Repercusiones del cambio climático:** Hugo González informa a los asistentes de la reciente publicación de un documento de la Comisión sobre las repercusiones del cambio climático en la pesca europea: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/publications/magazine\_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/publications/magazine\_en.htm</a>

Resultado: Se facilita a los miembros información sobre dicha publicación.

Planes para la evitación de la captura de bacalao: Uno de los principales conceptos introducidos en el proyecto de respuesta se refiere a los planes para la evitación de la captura de bacalao. Barrie Deas informa a los miembros de que tales planes serían voluntarios y estarían destinados a buques (o flotas de buques) concretos, con el fin de fomentar que los operadores tales buques eviten la captura del bacalao a cambio de verse exentos de la aplicación de medidas de control del esfuerzo. Tales planes harían uso de los conocimientos especializados de los pescadores para identificar el mejor modo de abordar el problema de las capturas accesorias de bacalao.

**Resultado:** Se acuerda que dicho tema se debata más detalladamente en la reunión que el subgrupo celebrará el 28 de septiembre de 2007, si bien, en líneas generales, se trata de un concepto que cuenta con el respaldo del Comité Ejecutivo.

#### Decisión:

Tras el prolijo debate se acuerda que, debido al poco tiempo del que se dispone para presentar una respuesta formal, el Comité Ejecutivo encargue excepcionalmente al subgrupo que elabore, por medio de un mandato de carácter extraordinario y único en nombre del CCR-ANOC, un proyecto de respuesta sobre el documento no oficial de la Comisión sobre la recuperación. Dicha respuesta se someterá al Comité Ejecutivo el 2 de octubre para que éste formule observaciones mínimas antes del día 5 del mes, con el fin de obtener la respuesta definitiva de la Comisión antes del 10 de octubre de 2007. Se acuerda asimismo que dicha correspondencia se redacte enteramente en lengua inglesa.

#### Taller sobre Medidas Técnicas de Conservación (MTC)

Sean O'Donoghue comunica que:

- El taller Profet Policy sobre MTC celebrado recientemente en Dublín (días 13 y 14 de septiembre) constituyó un gran éxito y contó con un elevado nivel de participación de los miembros del CCR.
- 2. La Comisión reveló algunos de los primeros cuadros de datos, tomándolos de la Comunicación que tiene previsto publicar en breve. Durante el taller se manifestó cierta preocupación por los datos mostrados, ya que, aun aceptando los principios generales, determinados detalles a los que los miembros tuvieron acceso resultan problemáticos. Además, no se han debatido detalles contenidos en el documento de próxima publicación que revisten una importancia máxima. Los CCR deberían tratar con la Comisión el modo de garantizar su participación activa antes de la publicación de la Comunicación.
- 3. El siguiente taller de esta serie se celebrará en Vigo, por lo que pide a Hugo Crisanto González García que mantenga al CCR-ANOC al corriente de dicho acto.

#### Decisión:

La Secretaría cooperará con otros CCR en la preparación de una petición dirigida a la Comisión y relativa a la organización de una reunión para debatir los anexos de la próxima Comunicación de la Comisión sobre las MTC.

# Respuesta a la Comisión sobre la Declaración de Política General - Oportunidades de Pesca para 2008 (TAC y Cuotas)

La Secretaría informa a los miembros de que la Comisión ha solicitado una respuesta a su documento de Declaración de Política General - Oportunidades de Pesca para 2008 para finales de septiembre, por lo que hace algunas semanas se redactó y distribuyó entre los miembros un documento breve.

#### Decisión:

Se acuerda que los miembros presenten sus comentarios finales a la Secretaría antes del 10 de octubre de 2007.

#### Cuestiones relativas a las medidas de gestión a largo plazo

#### Resultado del proyecto de CEFAS

John Casey de CEFAS comunica lo siguiente:

- Los avances del CEFAS y de los científicos de otros Estados miembros en la definición de las pesquerías por gremio en la zona VII.
- 2. Una vez definida por unidad o gremio, es posible gestionar adecuadamente una pesquería.
- 3. Hace semanas se distribuyó un proyecto de informe sobre el proyecto entre los miembros y se les invitó a que evaluaran un cuadro en el que figuraban la serie definitiva de categorías pertinentes que se podrían asignar a las flotas y formularan sus comentarios antes de que el informe final se presente al DEFRA.

#### **Comentarios:**

Los miembros señalan que

- 1. La zona VIId no se ha incluido en la fase inicial de los trabajos.
- 2. No se ha tenido en cuenta la información sobre las flotas de draga y
- 3. Es necesario incorporar los datos de las flotas belga y neerlandesa.
- 4. Se trata de un ejercicio muy útil, por lo que los miembros esperan poder cooperar con los participantes en el proyecto para desarrollar un modelo que permita definir hipótesis de gestión.

## **Decisiones:**

John Casey acuerda modificar el proyecto de documento sobre la base de los debates celebrados en la reunión y distribuirlo entre los miembros del Comité Ejecutivo para que éstos formulen sus comentarios finales durante las próximas semanas.

#### Desarrollo de un contrato marco en materia de proyectos de gestión a largo plazo

Barrie Deas presenta la propuesta e informa a los miembros de que se ha preparado teniendo en cuenta los debates celebrados con la Comisión y con economistas en el Seminario económico de la Comisión celebrado el pasado mes de mayo y de que se trata de una propuesta encaminada a garantizar la disponibilidad de una financiación adecuada para los planes de gestión a largo plazo. La Secretaría añade que esta propuesta ha recabado el apoyo del CCR-MN, el CCR-ASOC y el CCR Báltico y que éstos desearían participar en el desarrollo de la propuesta en adelante.

#### Decisión:

Los miembros aprueban la propuesta por unanimidad y acuerdan que la Secretaría, asesorada por Barrie Deas, siga desarrollando la idea.

#### Propuesta de proyecto sobre la vieira

Esta propuesta se preparó teniendo en cuenta los debates celebrados en el taller de la vieira organizado en Londres el pasado mes de octubre de 2006. El Presidente solicita consejo sobre el modo de proceder, toda vez que existe cierta división de opiniones.

#### **Comentarios:**

Los miembros que apoyan la propuesta consideran que se trata de un tema que el CCR-ANOC podría desarrollar, junto a los científicos, con el fin de mejorar la gestión de esta importante especie fuera de cuota.

Otros miembros consideran que se trata de una especie de bajura, por lo que no debería ser prioritaria para el CCR, y que su gestión debería dejarse en manos de los Estados miembros de que se trate.

Se señala, no obstante, que la mayor parte de la vieira se captura en aguas situadas más allá del límite de las 12 millas náuticas y que se ha trabajado muy poco en relación con esta especie, por lo que el propósito del proyecto propuesto consiste en mejorar la información de que disponen la industria y los responsables de la gestión.

### Decisión:

Se acuerda aprobar la propuesta tal como se ha presentado y encargar a la Secretaría que dé seguimiento al asunto entablando contacto con las instituciones nacionales y los organismos responsables de la financiación, con objeto de cerciorarse de la posibilidad de que los trabajos en la materia comiencen lo antes posible.

# Representación ante el Comité consultivo sobre Ecosistemas (ACE) y proyecto IMAGE para la integración de los ecosistemas en la gestión de la pesca:

Ian Gatt informa de que se van a introducir cambios de importancia en el ACE, de modo que acuerda no designar a ningún representante en dicho Comité por el momento.

John Crudden expresa su interés en representar al CCR-ANOC en el proyecto IMAGE. El Comité Ejecutivo aprueba la propuesta.

# Solicitud de cooperación con otros CCR

# TAC y cuotas de especies demersales

El CCR de Aguas Suroccidentales ha expresado interés en cooperar con el CCR-ANOC en relación con los temas relativos a las especies demersales habida cuenta de las propuestas que se publicarán en la materia en 2008. Se considera, sin embargo, que debido a las diferentes situaciones de los dos CCR en relación con tales pesquerías, convendrá aplazar dicha cooperación hasta que la Comisión publique sus proyectos de propuestas.

#### Taller sobre Natura 2000/Zonas de Protección Marina (ZPM)

El CCR del Mar del Norte se ha puesto en contacto con el CCR-ANOC con objeto de organizar un taller conjunto en 2008 sobre la Directiva relativa a Natura 2000 y las ZMP. Los miembros convienen en la necesidad de trabajar en el proceso de consulta y aplicación y conceden su aprobación, en principio, a la iniciativa.

**Decisión:** Mark Ruskell (RSPB) propone que Escocia acoja dicha reunión y acuerda actuar como enlace ante la Secretaría.

# Propuesta de estrategia de comunicación del CCR-ANOC

La Secretaría ofrece una sinopsis de una propuesta breve que se ha distribuido entre los miembros antes del comienzo de la reunión.

#### Decisión:

Se acuerda que dicha propuesta se desarrolle y apruebe durante la próxima reunión del Comité Ejecutivo.

# **Otros asuntos**

### - Científico en comisión de servicios ("scientific secondee")

El Presidente informa de que, tras la última reunión del Comité Ejecutivo celebrada en París (el 17 de abril de 2007), Jacques Pichon y él se reunieron con el Director del Ministerio de Pesca de Francia para departir sobre la evolución general de los CCR.

El Director se ofreció prestar apoyo a los CCR (al CCR-MN y al CCR-ANOC en concreto) poniendo a su disposición un científico en comisión de servicios que coopere con ellos. Dicha oferta se ha hecho extensiva al CCR-ASOC, de modo que el científico en comisión de servicio habrá de distribuir su tiempo entre los tres CCR.

#### **Comentarios:**

Se apoya dicha propuesta por unanimidad y se pide al Presidente que escriba a la Administración francesa para pedirle que siga adelante con el proceso de envío de un científico en comisión de servicio.

# - Informe sobre la reunión de la Agencia Comunitaria de Control de la Pesca de 26 de septiembre de 2007

Jacques Pichon comunica que:

Los representantes de la ACCP analizaron las actividades llevadas a cabo en 2007 y
distribuyeron la propuesta de programa de trabajo para 2008. Asimismo, informaron a Jacques
Pichon de que la Agencia no tiene previsto centrarse en la zona de actividad del CCR-ANOC
hasta 2009, si bien le pidieron reunirse con el CCR a mediados de 2008, para planificar dicho
trabajo.

Decisiones: La Secretaría distribuirá la propuesta de programa de trabajo de la ACCP.

#### Fin de la reunión: 17.20 horas

El Presidente da las gracias a los miembros, a los observadores y a los intérpretes. Se levanta la sesión.